

UKRAINIAN LABOR NEWS

Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street, in the City of Winnipeg, Manitoba.

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТИ

Газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.

Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, закорпоророване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українським Робітничим Домі, на розі вулиць Пritchard і McGregor, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Pritchard Ave. and McGregor St. Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

БУРЕВІЙ ПІДНИМАЄТЬСЯ.

Редакційна органу Всесоюзної Комуністичної Партії “Правда”.

В Гамбургу йдуть бої безробітних проти поліції. На одній з вулиць пролетарського центра робітничі почали готувати барикади. Замість вдоволювати жадання безробітних, гамбурзькі соціял-фашистські влади відповідають градом олівяних куль. Є вбиті і много ранених. Гамбурзькі зударі, внарі з такими ж зударями в інших капіталістичних країнах, повинні призувати до себе увагу усіх революційних працюючих, усіх секцій Комуністичного Інтернаціоналу.

В умовах мирової настаючої економічної кризи і зростання революційного підйому, виступ мільйонних безробітних, в сполучі з масовим страйковим рухом, можуть стати видним моментом грізних класових боїв.

Число безробітних сягає великих розмірів: в Злучених Державах — 6 мільйонів, в Німеччині — 3 1/2 мільйонів, в Англії 2 мільйони, процент безробітних (у відношенні до числа усіх працюючих) безпастанно зростає. В Німеччині отой процент з липня по жовтень 1929 р. піднісся з 8.6 до 13.8, а в грудні вже був вище 20. В Англії за той же самий час процент піднявся з 9.8 до 11, причім за час утворення мекдоналдівського правительства зросло число безробітних на сотки тисячі. В Італії справжнє число безробітних сягає біля мільйона. Безперервнн зростає число безробітних в Польщі (в однім місті Лодзі — більше 50 тисяч), в Чехославації, Австрії (20 процент) Угорщині, Японії, Китаї, Індії, Індонезії і в других країнах Заходу і Сходу, а також і в Америці. Безробіття вже захопило ряд таких країн, де попередньо його не було.

Слід замітити, що даний офіціальний обрахунок далеко не відповідає дійсності. Це число тільки зареєстрованих безробітних. Но в багатьох місцях робітники не працюють повний тиждень. В Німеччині, Англії, Чехославащині, Польщі сотки тисячі робітників працюють 2—3 дні в тиждні.

У цей час — не вчислюючи Китаю, Індії й Індонезії — число безробітних перевищило 15 мільйонів, що разом з їхніми сім'ями вносить 60 мільйонів призначених на голодування. У таких країнах, як Німеччина, Австрія, Польща, не має ні одної сім'ї між працюючими, яка не була б затронута безробіттям. В перспективі же — неминучість дальшого зростання безробіття. Поглиблення мирної економічної кризи не дає ні найменших основ для будь-яких ілюзій в області безробіття.

Безробіття являється не тільки ярким показником, но й могутнім фактором прискорення темпа розхитування капіталістської стабілізації і обострення узагалі кризи капіталізму. Сьогоднішнє безробіття найвищнє усього ілюструє розклад і гниття капіталу. Сильнішим ходом прискорює процес радикалізації широких мас, як безробітних, так і робітних, воно являється одним з важливіших симптомів наростання революційної ситуації у рядх країн і є передвістником наближаючих рашаючих боїв робітничої класи.

Внарі з безпастанно зростаючим страйковим рухом бистро йде революціонізування безробітних. Демонстрації і кроваві зударі безробітних в ряді міст Німеччини і Польщі, демонстрації безробітних перед правительственными установами і муніципалитетами в Чехославації, масовий виступ безробітних на Балканах і ряд других фактів промовляють о скрайньому зростанню розбудження широких мас безробітних, що не бажають більше слухати професійних реформістських бюрократів. Наяперекір тому, що буржуазія і соціял-демократія ведуть політику розєднання робітних і безробітних, натравляючи одних на других, трапляється сумісні виступи безробітних з робітними, що промовляє о здоровім класовім інстинкті одних і других, в зростанні їхньої класової свідомості. З кожним днем навіть найвдалішим робітникам стає ясно, що між раціоналізацією, обниженням життєвого рівня працюючих і зростанням безробіття, що висить догроздою над кожним робітником, існує тісна взаємозалежність. Одночасно безробітні з кожним днем переконуються, що одиницею їхнім оборонцем і провідником являється комуністична партія та революційні трейд-юні, що тільки обєднаннями-зусиллями з усіма силами всієї робітничої класи, виступаючи під комуністичним прапором, вони успішно розгортатимуть свою боротьбу.

Компартія і революційні трейд-юні повинні уловити зростання активності пролетарських мас, як безробітних, так і робітників при станках і поставити на порядок дня повне обєднання їхньої боротьби. Питання безробіття, як і питання економічної боротьби, компартія, комсомол і революційні трейд-юні повинні поставити в центрі своєї уваги і мобілізувати всі свої сили для боротьби з безробіттям.

Головним гаслом усього виступу пролетарських мас повинно зараз бути: боротьба проти безробіття повинна бути ділом усієї працюючої класи, боротьба проти безробіття є боротьбою проти всього капіталістського устрою.

Усі працюючі, на чолі комуністичних партій, повинні взяти у свою активну оборону такі жадання: заперестання масових закладень, проти капіталістичної раціоналізації, усунення надлишки робочого часу, державне забезпечення від безробіття, виплата безробітним допоможе в розмірі середньої заробітної плати за рахунок підприємств і їхніх держав, забезпеченні допомоги на увесь час безробіття, виплата допомоги з першого

дня втрати роботи, за реальний шлях вкорочення безробіття, 7-годинний день праці для всіх, 6-годинний для-підземних і найбільш шкідливих робіт.

Немає ні одного економічного виступу безробітних і робітних, що не були б зустрінуті терором зі сторону капіталістів і їхніх соціял-фашистських слуг. Мобілізація мас проти безробіття нерозривно звязана з мобілізацією їх під гаслом боротьби з фашизмом і соціял-фашизмом. Безробіття викриває соціял-фашизм, як передовий загін буржуазії. Іменно на безробіття ясніш усього видно антипролетарську фашистську політику соціял-реформістських правительств, зрощування реформістських трейд-юній з державним апаратом буржуазії, їхня активна роль в боротьбі проти всіх вимог робітників і безробітних, на ділі ж здавлення всіх виступів пролетаріату проти буржуазії.

Широкі маси працюючих повинні ясно бачити звязок безробіття, з планом Понга, з капіталістичною раціоналізацією, зі спробою капіталу переусунути тягар економічної кризи на плечі робітничої класи. звязок безробіття з усією політикою імперіалізму на зовні, з підготовкою нових імперіалістських воєн, а особливо війни проти Радянського Союзу, з угнетенням колоній, повинні знати неможливість в нищнних умовних розв'язати кризи безробіття шляхом еміграції. Маси повинні знати, що неможливо віддати боротьбу проти безробіття від боротьби за повне знищення пануючої буржуазії, за диктатуру пролетаріату, за соціялізм.

Для широких працюючих мас в капіталістичних країнах становить величезне значіння питання в тому, в якій спосіб розв'язується практично проблема безробіття в СРСР. На живому досвіді оти маси можуть бачити різницю в умовах виникання безробіття і в засобах боротьби з ним у капіталістичних країнах і в СРСР.

В капіталістичних країнах — неухитне вкорочування загального числа робітників в результаті закриття фабрик і заводів в звязі з кризою збуту і протиння з підприємств сотки тисяч робітників, в тому числі і висококваліфікованих, існує суттєва усього надія на повернення до праці і мрії насильного здавлення руху безробітних.

В Радянському Союзі — послаблення аграрного переиселення, отого основного джерела безробіття, неперервним численним зростанням робітничої класи, на основі буйного розвитку індустріалізації, на основі 7 і 6-годинного дня праці, в звязі з безперестанним грандіозним будівництвом, різким недостатком кваліфікованих робітників, скорочення аграрного переиселення через колективізацію сільського господарства, соціяльне забезпечення від безробіття, безпастанне поліпшування умов робітничої класи. Широкі маси зуміють виробити революційні висновки з заставленого положення робітничої класи в капіталістичних країнах і СРСР.

Не дивлячись на те, що в звязі з раціоналізацією все частіше й частіше чоловічу кваліфіковану силу обмінюють з менше кваліфікованою жіночу, боротьба проти безробіття не може не бути відголоску серед жєнських трудящих мас. Втягуючи тих мас в боротьбу-а безробіття має тимбільше значіння, що наближається міжнародній жіночий комуністичний день (8 березня), який повинен мати загально пролетарський характер.

Від безробіття і капіталістичної раціоналізації особливо дуже терпить молодь, полишена усього допомогою. Втягуючи широку масу молоді в боротьбу з безробіттям, комсомол успішннє здійснить той поворот, що являється для нього боевим завданням дня.

В боротьбі з безробіттям відіграють особливо велику роль революційні трейд-юні і революційні трейд-юні опозиції, які повинні організувати безробітних і робітників в єдину революційну класову силу, відповідно рішенням б сесії Центрального Союзу Професійного Інтернаціоналу.

Боротьба проти безробіття мусить вестись під знаком єдиного фронту низу шляхом обєднання в низових комітетах і радах безробітних, представників усіх робітних і безробітних, а також і молоді.

Гамбурзькі бої являються одним з епізодів з розгортаючої боротьби безробітних, як в Німеччині, так і в других капіталістичних країнах, сигналізують необхідність поширення єдиного робітничого фронту. Рух робітничої класи доклада життєвого рівня і безробіття розгортається по усіх кінцях земної кулі в Європі, Америці, Австралії, африканських і азійських колоніях. Усюди молоді, часто це не обєднані в класових боях компартії, стають на чолі того руху. Но те, що зроблено, є ще занадто мало. Від активності компартії залежатиме, наскільки вдасться поширити фронт класової боротьби, наскільки вдасться компартіям і революційним трейд-союзам втягнути в рішення бін шари робітничої класи. Тільки безупинною працею над поширенням фронту боротьби, втягнати в зрушення все більше широкі маси, і надаючи отому зрушення все більше революційної форми, комуністи зуміють глибоко закріпитися в працюючих масах і завойувати більшість робітничої класи на свою сторону. Увесь хід подій в капіталістичній світі промовляє за тим, що комуністи сповіють отє завдання, що в підсумках розгортаючихся на основі мирової економічної кризи класових боїв, вони повсюди стануть масовими партіями робітничої класи.

ПОБАЖАННЯ ЛІГИ КОМУНІСТИЧНОЇ МОЛОДІ.

До з'їзду ТУРФДім, у Вінніпегу, Ман.

Дорогі Товариші! “Понг Воркер”, орган Ліги Комуністичної Молоді Канади, веде зараз кампанію за придбанням \$1,500.00 фонду і за 1000 новими передплатниками, щоб цим чином забезпечити регулярне видавання єдиної газети, яка бореться за інтереси працюючої молоді.

Зараз, коли небезпека війни проти Радянського Союзу є більша, як будьколи перед тим, коли система снід-ап в фабриках і майнах гонить молодими робітниками аж до цілковитого вичерпання сил, коли в тім самім часі боси, обближують за-

робітну плату, коли десятки тисяч молодих робітників в Канаді знаходяться без роботи, коли канадійську молодіж таривається, потреба “Понг Воркера” стає ще більшою. Минулого року ми мусіли перебудити великі трудючі в видаванню “Понг Воркера”. Атаки торонтоської фашистської поліції і фінансові труднощі гальмували регулярне видавання газети. З огляду на теперішні потреби, величина газети майже подвоєлася. Це була наша відповідь на атаки канадійської пан-робітничої класи. Ми віримо, що Ваш з'їзд вирішить допомогти нам фінансово і постаратися

до розв'язання цієї справи. Ми просимо, щоб Ви, як члени кампанії і ми досягнули добрі результати з популяризування цієї справи на сторінках цієї газети. Ми просимо дати нам і дальшу поміч в цій кампанії. Ми потребуємо всіх сил, які можна змобілізувати для майбутніх боїв і для тих, які зараз відбуваються. Ціаком природно, що підвалиною нашої сили мусить бути число членства в наших відділах і фінанси в нашій касі. Ми просимо Вас звернути увагу на нашу просьбу, щоб Центральний Виконавчий Ко-

Пролетарські привіти 11-ому З'їздові ТУРФДім

КАНАДІЙСЬКА РОБІТНИЧА ОБОРОНЧА ЛІГА БАЖАЄ УСПІХІВ 11-МУ З'ІЗДОВІ.

До Голови і Делегатів Всеукраїнського З'їзду ТУРФДім у Вінніпегу, Ман.

Дорогі Товариші! Засидаємо Вам привітання від Центрального Виконавчого Комітету Канадійської Робітничої Оборончої Ліги до Вашого Всеукраїнського З'їзду. Ми бажаємо Вам всьох успіхів у Вашій великій праці будівництва масових організацій, які будуть працювати на користь робітничої класи Канади. Ми сподіємося, що Ваші конвенційні наради причиняться до сили і зросту Вашої організації.

Ми хочемо повідомити Вас, що останній рік в історії Канадійської Робітничої Оборончої Ліги був роком великої активності і великих потреб. Боротьба за свободу слова, яка зачалася в січні 1929 року, продовжалася цілий рік і зараз ще є питанням, яке стоїть на денним порядку. Гемітонський страйк, який тривав через кілька тижнів, положив на Оборончу Лігу великі обовязки. В цих двох роках арештовано понад 100 осіб. Окрім того треба було звернути увагу на інші фази оборончої роботи в минулому році, такі, як депортування робітників, заборона літератури, і т. ш. Наш представник може дати Вам більше інформації про ці справи.

Ми хочемо звернути Вашу увагу на кампанію за членами і на наш клич СТВОРИТИ ФОНД КАНАДІЙСЬКОЇ РОБІТНИЧОЇ ОБОРОНЧОЇ ЛІГИ, що недавно започатковано і яка буде продовжатися через ший місяць лютий. “Українські Робітничі Вісти” вже дали нам цінну поміч в цій кампанії і ми досягнули добрі результати з популяризування цієї справи на сторінках цієї газети. Ми просимо дати нам і дальшу поміч в цій кампанії. Ми потребуємо всіх сил, які можна змобілізувати для майбутніх боїв і для тих, які зараз відбуваються. Ціаком природно, що підвалиною нашої сили мусить бути число членства в наших відділах і фінанси в нашій касі. Ми просимо Вас звернути увагу на нашу просьбу, щоб Центральний Виконавчий Ко-

митет Вашої організації поміг нам в наших спробах організувати відділи між українськими робітниками і фермерами. Чи згодитесь Ви дати інструкції своїм відділам організувати відділи Оборончої Ліги на місцях? Це в додатку до афіляції. Таким чином Оборончу Лігу дуже багато зміцниться.

Обєднани в теперішнім часі вказують на те, що робітників Канади зведеться до страшних овстаних злиднів і бідноти через довге безробіття і обниження життєвого рівня. Бої вже почалися у Ванкувер, Едмонтон, Віндзор і в інших місцевостях. Всі ці бої кландуть велике завдання на Канадійську Робітничу Оборончу Лігу.

Невне число робітників вже поарештовано і засуджено до в'язниць тому, що вони брали активну участь в справі безробіття. Ми мусимо їх боронити. Щоб дати змогу Канадійській Робітничій Оборончій Лізі продовжати свою роботу і досягнути ще більших успіхів для робітників Канади, ми мусимо мати подостатком фондів і тисячі робітників в нашій організації. Ми просимо Вас застановитися над справою фінансової допомоги нашій організації в цій часі. Клич, який наш комітет кинув за \$10,000 фондом не є ніяким переборщенням. Цей суми буде потрібно, нім ми сповнімо нашу завдання, з якими ми вже стрінулися і з якими доведеться нам стрінутися в короткім часі. Ми просимо о шедру жертву від Вашої організації.

Бажаючи Вам агресивного розвитку в цій році, З товариським привітом, Д. Е. Сміт, ген. секр. Канадійської Робітничої Оборончої Ліги Торонто, Онт., 6 лютого 1930.

ПРИВІТАННЯ від Дж. Л. Когеа, правного заступника ТУРФДім на провінцію Онтеріо. Торонто, 12. лютого 1930.

З'їздові ТУРФДім шлю мє найсердечніше привітання, а його нарадам бажаю як найкращих успіхів.

Дж. Л. Когеа.

ПРИВІТИ 11-МУ З'ІЗДОВІ ТУРФДІМ ВІД УКР. РОБ.-СЕЛЬ. ДІМ, РОБІТНИЧОГО ТЕАТРУ Й ВИДАВНИЧОЇ СПІЛКИ “КНИЖКА” У ЛЬВОВІ.

До Президія З'їзду Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім у Вінніпегу.

Прикладаючи велику вагу і значіння до Вашого З'їзду ТУРФДім, як для розвитку праці зорганізування робітничо-фармерської еміграції в Канаді так і для нас робітників і селян Західної України, відємо гарячий привіт делегатам Вашого З'їзду і побажання як найкращих успіхів в Ваших намірах і дальшій праці. Надзвичайно радіємо Вашим дотеперішнім здобуткам, зокрема зорганізуванням десятків робітничо-фармерських домі, якими засіли всі важливі осередки нашої робітничо-селянської еміграції в Канаді, що стали огнищами пролетарської культури, освіти і мистецтва. Робітники і селяни Західної України, хоч на своїй батьківщині від віків не були досі, на жаль, в спроможні постаратися власного дому навіть в столиці Зах. України, у Львові, в якому нашіли б приміщення робітничо-селянські культурно-освітні установи. Коли ми остаточно приступили до оснування Українського Робітничо-Селянського Дому у Львові, що має стати осередком культурно-освітньої праці для пролетаріату Західної України, числїли ми і на Вашу допомогу в цій справі. Ви не раз уже давали докази зрозуміння пролетарської єдності в відношенні до пролетаріату у старому краю. З влячнстю згадує пролетаріат допомогу в часі голоду на Радянській Україні та допомогу для бідноти Підкарпаття. Тому сподіємося, що і в шій справі Ви не відмовитесь прийяти з допомогою та разом з еміграцією Сполучених Держав поможете нам перевести в життя

своїй культурі, освіти і мистецтва.

З товариським привітом, Дж. Данило, Френк Василь, організатор.

До Товариства Укр. Роб.-Фарм. Дім в Канаді!

З нагоди Вашого З'їзду, відбуваючого свої наради в днях 11, 12, 13 і 14 лютого 1930 р. у Вінніпегу, засидає Союз Укр. Роб. Організацій в Аргентині, Товариство і Робітничо-Фармерський Дім в Канаді свій щирий пролетарсько-товариський привіт і бажає З'їздові як найкращих успіхів. З товариським привітом, Дж. Данило, Френк Василь, організатор, секретар.

намічений план. Прохаємо Вас взяти цю справу під Вашу розвату, ставляючи її на дневний порядок нарад Вашого З'їзду.

З пролетарським привітом, Богдан Думкевич, Осип Миколюк, Пародюк Іван, Петро Колданюк, І. Курцій. Львів, дня 10 січня 1930.

До Президія З'їзду Робітничо-Фармерських Домів у Вінніпегу.

Вітаючи З'їзд ТУРФДім, бажаємо Вам успіхів в праці та засидаємо братерський привіт. За Управу: Матильда Антонова, Макарук Осип. За Наглядну Раду: Михайло Вок.

До Президія З'їзду Робітничо-Фармерських Домів Канади, у Вінніпегу, Ман.

Одиноке робітничо-селянське виданництво на Західних Землях України шле свій гарячий братерський привіт усім дітям на ниві культурно-освітньої та організації праці серед української еміграції в Канаді, та бажає їй в майбутньому такої-ж успішної праці, як і дотепер, так потрібної працюючим масам в їх боротьбі за краще майбутнє, за соціялізм.

Видавничка спілка “Книжка” Ф. Ошовський, І. Курцій. Львів, дня 10 січня 1930.

УКРАЇНСЬКІ ПРАЦЮЮЧІ БЕЛЬГІІ ВІТАЮТЬ 11-ИЙ З'ІЗД.

До Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім у Вінніпегу, Канада.

Дорогі Товариші! Довідуючись о Вашім Одинадцятім З'їзді, який відбудеться 10—14 лютого 1930, ми, українські й російські робітники Бельгії, засидаємо Вам ширий пролетарський привіт. Ми бажаємо ТУРФДім як найбільшого успіху в боротьбі проти канадійської буржуазії й українських патріотів, що яано разом зі світовим імперіалізмом готують напад на Радянську Україну й в'язалі на Радянський Союз.

Ми заявляємо, що українське робітництво, яке знаходиться на еміграції в Бельгії, не підє борється проти Рад. Союзу своїх братів, а піде на захист його здобутків на полі будівництва соціялістичної господарки.

Ми визнаємо все українське робітництво на еміграції до боротьби з українськими фашистським табором, який ще раз пробує обдурити і зрадити робітників і селян, як вже зрадив в 1918—19 р.

За єдність українських робітників і селян і трудової інтелігенції на еміграції. За правдину Союзу Українських і Рос. Робітників, М. Білзор, секр.

СОЮЗ УРО В АРГЕНТИНІ ВІТАЄ 11-ИЙ З'ІЗД ТУРФДІМ.

До Товариства Укр. Роб.-Фарм. Дім в Канаді!

З нагоди Вашого З'їзду, відбуваючого свої наради в днях 11, 12, 13 і 14 лютого 1930 р. у Вінніпегу, засидає Союз Укр. Роб. Організацій в Аргентині, Товариство і Робітничо-Фармерський Дім в Канаді свій щирий пролетарсько-товариський привіт і бажає З'їздові як найкращих успіхів.

З товариським привітом, Дж. Данило, Френк Василь, організатор, секретар.